



protect. teach. love.

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

PFD19-15521
PFD17-15681

Healthy Pet Simply Feed™ Programmable Digital Pet Feeder
Distributeur digital de nourriture pour animaux domestiques
Healthy Pet Simply Feed™

Healthy Pet Simply Feed™ Programmeerbare digitale
voerautomaat voor huisdieren

Programador digital de alimentador de mascotas
Healthy Pet Simply Feed™

Healthy Pet Simply Feed™
Distributore automatico di crocchette per animali domestici

Healthy Pet Simply Feed™
Programmierbarer, digitaler Futterautomat



Please read this entire guide
before beginning

Veuillez lire ce manuel en entier
avant de commencer

Gelieve deze gids volledig door
te lezen voordat u begint

Por favor, lea detenidamente este
manual antes de empezar

Leggere attentamente la guida all'uso
prima di utilizzare

Bitte lesen Sie die ganze
Gebrauchsanleitung aufmerksam
durch, ehe Sie beginnen

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

VORSICHT

VORSICHT weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

HINWEIS

HINWEIS kennzeichnet Sicherheitsmaßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

⚠️ WARNUNG

- Das Bedienungsfeld NICHT in Wasser tauchen. Das Unterteil darf unter KEINEN Umständen in Wasser getaucht werden, da dadurch elektrische Bestandteile beschädigt werden können.
- KEINE Gegenstände auf dem Futterautomaten platzieren. Das Gerät startet automatisch. Sauber halten.
- Alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß entsorgen. Einige Gegenstände können in Polybeuteln verpackt sein; diese Beutel können zum Ersticken führen; von Kindern und Haustieren fernhalten.
- Kleinkinder NICHT mit, in oder um den Futterautomaten herum spielen lassen.
- Um das Risiko einer Verletzung zu reduzieren, ist die strenge Überwachung bei Verwendung eines Geräts durch Kinder oder in der Nähe von Kindern erforderlich.
- Ausschließlich zur Verwendung mit Hunden oder Katzen vorgesehen.
- Den Futterautomaten NICHT für Hunde- und Katzenwelpen oder Katzen verwenden, die den Futternapf nicht erreichen können oder für Tiere mit einer Beeinträchtigung.
- NICHT im Freien verwenden. NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN. Den Betrieb häufig überprüfen, um sicherzustellen, dass der Futterautomat korrekt Futter abgibt.
- Ausschließlich zur Verwendung mit Trockenfutter und halbfeuchtem Futter geeignet.
- NICHT für Feucht-, Dosen- oder Nassfutter verwenden.
- Der Futterautomat sollte auf einer ebenen Oberfläche platziert werden.
- Batterien immer durch neue Batterien ersetzen, wenn Sie Ihr Haustier über einen längeren Zeitraum alleine lassen.
- KEINE Fremdkörper im Futterautomaten platzieren.
- Den Futterautomaten NICHT anderweitig zerlegen, als in die Bestandteile, die in der Gebrauchsanweisung angegeben sind.

- Zum Schutz vor Stromschlag bei Verwendung des Netzkabels, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nur Anbauteile verwenden, die vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden.
- Den Stecker nicht am Netzkabel herausziehen. Zum Herausziehen des Steckers den Stecker greifen, nicht das Netzkabel.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist. Wenden Sie sich zwecks Anweisungen umgehend an die Kundenbetreuung.
- Für ein tragbares Gerät – Um das Risiko eines Stromschlages zu reduzieren, das Gerät nicht an einem Ort, wo es in eine Wanne oder ein Spülbecken fallen oder gezogen werden kann, platzieren oder lagern.
- Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom trennen oder bevor Sie Bestandteile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen. Niemals am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Das Gerät nur zu seinem Verwendungszweck gebrauchen.
- Wird der Stecker dieses Geräts nass, trennen Sie die Stromverbindung zur jeweiligen Wandsteckdose. Nicht den Stecker herausziehen.
- Dieses Gerät nach der Montage überprüfen. Nicht in die Steckdose stecken, falls sich Wasser am Netzkabel oder am Stecker befindet.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, platzieren Sie das Netzkabel stets so, dass es nicht im Weg ist.

VORSICHT

- Darauf achten, dass Haustiere an keinen Komponenten kauen oder sie verschlucken. Falls Sie Bedenken wegen des Netzkabels haben, kaufen Sie eine Kabelführung (einen harten Plastikschutz) in einem Baumarkt, um das Netzkabel zu schützen.

HINWEIS

- Versuchen Sie nicht, den Futterautomaten selbst zu reparieren.
- Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, muss ein entsprechend klassifiziertes Verlängerungskabel verwendet werden.
- Den Futterautomaten nur zu seinem Verwendungszweck gebrauchen. Die Verwendung von Anbauteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann eine unsichere Bedingung verursachen. Den Futterautomaten nicht verändern.
- Den Futterautomaten nicht an einem Ort aufstellen oder aufbewahren, wo es Wetterbedingungen oder Temperaturen unterhalb von 4 °C ausgesetzt ist.
- Den Futterautomaten nicht am Deckel, am Futterbehälter, an der Schüssel oder an der Schüsselhalterung hochheben. Den Futterautomaten und das Unterteil des Futterbehälters mit beiden Händen anheben und tragen, dabei nicht kippen.
- Lesen und befolgen Sie alle wichtigen am Futterautomaten und an der Verpackung aufgelisteten Hinweise.

**BITTE BEWAHREN SIE DIESE
GEBRAUCHSANWEISUNG AUF**

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an Dritte weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

Bestandteile	138
So funktioniert das System	138
Produkteigenschaften, Steuerungselemente und Anzeigen	139
Definitionen	140
SNHELLANLEITUNG SYMBOLE	141
SNHELLANLEITUNG FÜR DIE 5-TASTEN-NAVIGATION	142
Technische Daten	143
GEBRAUCHSANWEISUNG	144
Vorbereitung und Montage des Futterautomaten	144
Aus der Verpackung entnehmen	144
Abnehmbare Teile reinigen	144
Montage des Futterautomaten	145
Ersteinrichtung	147
Zeiteinstellung:	147
Einstellung des Futterplans:	147
Befüllen mit Futter:	150
Betriebsmodus	150
Tastensperre.	151
Modus Langsame Fütterung	151
Modus Sofortige Fütterung.	151
Pause-Modus.	152
Zeit ansehen/ändern.	152
Konfigurationsmodus.	153
Pflege und Reinigung	154
Betrieb mit Stromadapter	155
Mögliche Probleme und Lösungen	156
Ersatzteile und Zubehör	158
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	159
Konformität.	160
Garantieleistung.	161

Bestandteile

HINWEIS: Schüssel und Schüsselhalterung werden im Futterautomaten versendet.

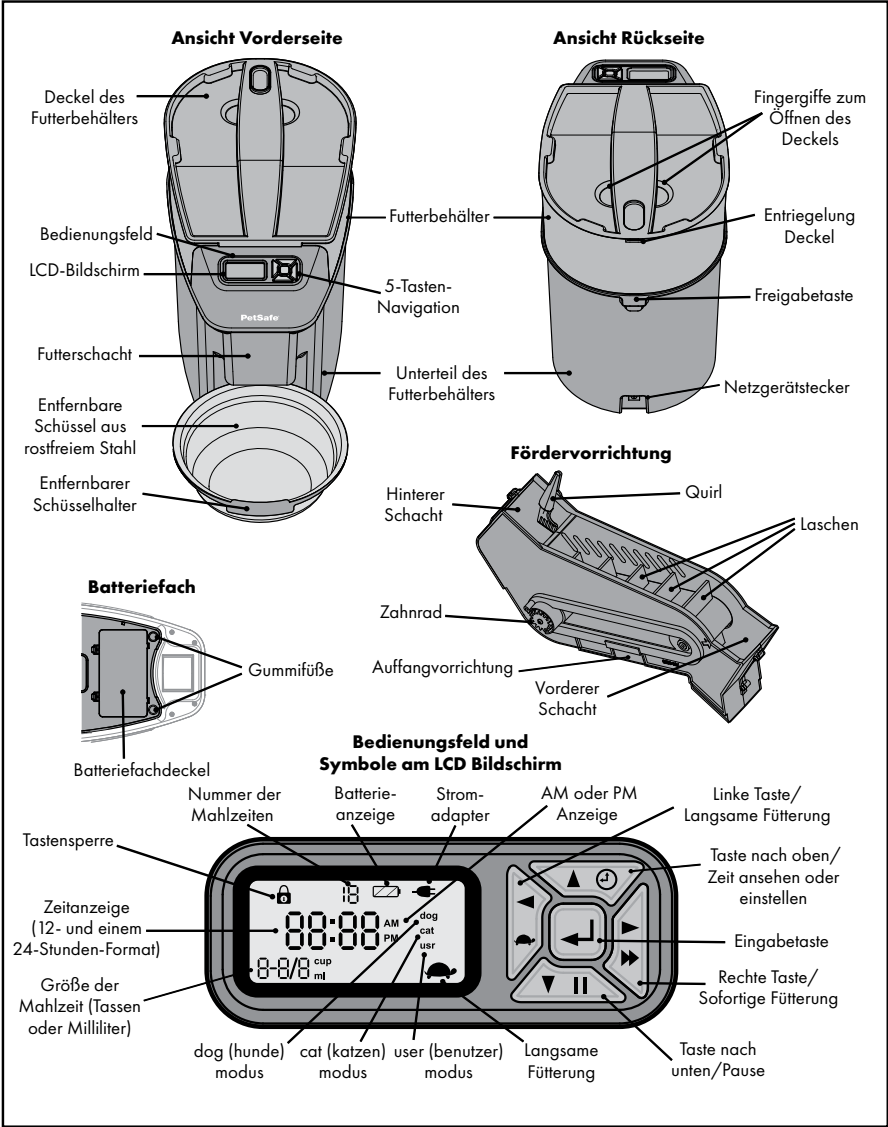


Erfordert 4 Monozellen-Alkaline-Batterien. Batterien sind NICHT im Lieferumfang enthalten.

So funktioniert das System

Mit dem eleganten und modernen Healthy Pet Simply Feed™ programmierbaren, digitalen Futterautomaten können Sie beruhigt sein, dass Ihr Haustier zum richtigen Zeitpunkt die richtige Portion gefüttert wird – egal ob Sie zu Hause sind oder nicht. Mit der innovativen Fördervorrichtung kontrolliert der Healthy Pet Simply Feed™, je nach eingestellter Portion und dem Futterplan, ständig das für Ihr Tier portionierte Futter. Die Einstellung erfolgt schnell über die Futterpläne für Hunde oder Katzen, mit voreingestellten Mahlzeitportionen, die zwei Mal am Tag abgegeben werden. Die Benutzeroption ermöglicht Ihnen die individuelle Anpassung Ihres Futterplans für bis zu 12 Mahlzeiten am Tag, wodurch Sie die Fütterung Ihres Haustieres in optimaler Weise handhaben können. Dies ist insbesondere dann nützlich, wenn jeden Tag häufig spezielle, kleinere Portionen erforderlich sind. Mit dem durchsichtigen Futterbehälter mit einer Kapazität von 5.678 ml (24 Tassen) sind weniger Nachfüllungen erforderlich und der Futterstand kann einfach kontrolliert werden. Des Weiteren ist die einzigartige Option zur langsamen Fütterung eine perfekte Lösung für Haustiere, die schlingen oder zu schnell fressen, indem jede Mahlzeit langsam abgegeben wird. Mit der Option Sofortige Fütterung kann per Tastendruck eine geplante Mahlzeit einfach abgegeben werden. Mit der Option Pause kann die Futterabgabe des Futterautomaten vorübergehend gestoppt werden, bis die Pause aufgehoben wird. Diese Option ist dann nützlich, wenn Sie eine Mahlzeit auslassen möchten oder wenn Sie mit Ihrem Tier einige Tage nicht zuhause sind. Die Programmierung erfolgt einfach über den LCD-Bildschirm und die 5-Tasten-Navigation. Ideal für die Zusammenarbeit mit Ihrem Tierarzt in Bezug auf Portionen und Fütterungshäufigkeit; der Healthy Pet Simply Feed™ unterstützt Sie bei der Gewichtskontrolle Ihres Haustiers, indem eine konstante Fütterung mit kontrollierten Portionen ermöglicht wird, damit Ihr Haustier gesünder und glücklicher ist.

Produkteigenschaften, Steuerungselemente und Anzeigen



Definitionen

5-Tasten-Navigation: Tastengruppe mit 5 Tasten auf dem Bedienungsfeld mit Pfeiltaste nach oben, Pfeiltaste nach unten, Pfeiltaste nach links, Pfeiltaste nach rechts und Enter-/Auswahltaste, die verwendet werden, um am LCD-Bildschirm zu navigieren und den Futterautomaten zu programmieren.

Batteriefach: Befindet sich am Unterteil des Futterbehälters und fasst 4 Monozellen-Alkaline-Batterien.

Batteriefachabdeckung: Abdeckung und Schutz des Batteriefachs.

Schüsselhalterung: Abnehmbares Kunststoffstück, das am Unterteil des Futterbehälters angebracht ist und die Edelstahlschüssel an seinem Platz hält.

Tastensperre: Die 5-Tasten-Navigation wird automatisch nach 2 Minuten Inaktivität gesperrt und das Sperrsymbol erscheint auf dem LCD-Bildschirm.

Katzenmodus: Standardmäßiger Futterplan für eine Katze. Der Futterautomat ist automatisch auf zwei Mahlzeiten mit einer Menge von 59 ml (1/4 Tasse) um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm) programmiert.

Bedienungsfeld: Bereich an der Vorderseite des Futterautomaten mit 5-Tasten-Navigation und LCD-Bildschirm.

Fördervorrichtung: Bewegt das Futter in Schrittgrößen von 29 ml (1/8 Tasse) durch den Futterbehälter und gibt Futter durch den vorderen Futterschacht in die Edelstahlschüssel ab.

Hundemodus: Standardmäßiger Futterplan für einen Hund. Der Futterautomat ist automatisch auf zwei Mahlzeiten mit einer Menge von 473 ml (2 Tassen) um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm) programmiert.

Futterschacht: Öffnung im Unterteil des Futterbehälters und der Fördervorrichtung, durch die das Futter läuft und in die Edelstahlschüssel abgegeben wird.

Lebensmitteltaugliches Material: Material, das in direkten Kontakt mit Futter kommen darf, ohne dem Futter zu schaden oder die Farbe, den Geruch oder den Geschmack zu verändern.

Futterbehälter: Fasst Trockenfutter oder halbfeuchtes Futter mit einer Kapazität von 5.678 ml (24 Tassen).

Unterteil des Futterbehälters: Hält Futterbehälter und Schüssel. Hauptbestandteil des Futterautomaten mit Bedienungsfeld.

Deckel des Futterbehälters: Deckt das Futter im Futterbehälter ab.

Freigabetaste: Ermöglicht das Entnehmen des Futterbehälters zur Reinigung.

Modus Sofortige Fütterung: Ermöglicht unter Verwendung der 5-Tasten-Navigation die Abgabe der nächsten geplanten Mahlzeit.

LCD-Bildschirm: Flüssigkristallanzeige mit Text und Bildern zur einfachen Programmierung des Futterautomaten. Befindet sich im Bedienungsfeld des Unterteils des Futterbehälters.

Nummer der Mahlzeiten: Zeigt an, welche Mahlzeit programmiert wird. Es können bis zu 12 Mahlzeiten geplant werden.

Größe der Mahlzeit: Zeigt die Portion für die Mahlzeit an, die gerade programmiert wird oder die Portion für die nächste geplante Mahlzeit. Kann im 12-Stunden-Format auf Tassen oder im 24-Stunden-Format auf Milliliter eingestellt werden. Die Mindestgröße für Mahlzeiten beträgt 29 ml (1/8 Tasse) und die Maximalgröße für Mahlzeiten beträgt 946 ml (4 Tassen).

Pause-Modus: Ermöglicht die vorübergehende Aussetzung des Futterplans, ohne dass eine erneute Programmierung stattfinden oder ein Trennung vom Stromnetz erfolgen muss. Es wird kein Futter ausgegeben, bis die Pause aufgehoben wird. Wenn die Pause aufgehoben wird, wird die nächste geplante Mahlzeit gemäß Programmierung wieder aufgenommen.

Netzgerätestecker: Für den Anschluss des Futterautomaten an den Stromadapter (separat erhältlich).

Seriennummer: Einzigartige Identifikationsnummer, die während der Herstellung jedem Futterautomaten zugewiesen wird und sich im Batteriefach befindet.

Modus Langsame Fütterung: Verlangsamt die Geschwindigkeit, mit der die Fördervorrichtung das Futter in die Schüssel abgibt. Jede geplante Mahlzeit wird langsam über einen Zeitraum von 15 Minuten abgegeben. Dies ist dann nützlich, wenn das Haustier schlingt oder zu schnell frisst, wodurch ihm schlecht wird. Wenn Langsame Fütterung eingestellt ist, gilt dies für alle geplanten Mahlzeiten.

Edelstahlschüssel: Fängt das Futter auf, das aus dem Futterschacht des Futterautomaten abgegeben wird und verfügt über eine Kapazität von 1.183 ml (5 Tassen).

Zeitanzeige: Zeigt die aktuelle Uhrzeit oder die Zeit der nächsten geplanten Fütterung an. Es kann zwischen einem 12- und einem 24-Stunden-Format gewählt werden.

HINWEIS: Ist die Zeit auf das 12-Stunden-Format eingestellt, ist die Größe der Mahlzeit automatisch auf Tassen eingestellt. Ist die Zeit auf das 24-Stunden-Format eingestellt, ist die Größe der Mahlzeit automatisch auf Milliliter eingestellt.

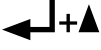
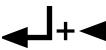
Benutzermodus: Ermöglicht die individuelle Einstellung des Futterplans, indem die Anzahl der Mahlzeiten (bis zu 12 am Tag), Fütterungszeiten und Größe der Mahlzeiten von 29 ml (1/8 Tasse) bis 946 ml (4 Tassen) eingestellt werden kann.

Schnellanleitung für Symbole und Tasten

SCHNELLANLEITUNG SYMBOLE	
SYMBOL	FUNKTION
18:00	ZEITANZEIGE – Zeigt die aktuelle Uhrzeit oder die Zeit der nächsten geplanten Fütterung an. Es kann zwischen einem 12- und einem 24-Stunden-Format gewählt werden.
	ANZEIGE FÜR TASTENSPERRE – Zeigt an, wenn die 5-Tasten-Navigation deaktiviert ist. Die Tasten werden automatisch gesperrt, wenn sie nicht verwendet werden.
	BATTERIEANZEIGE – Zeigt an, wenn die Monozellen-Alkali-Batterien verwendet werden und deren Lebensdauer.
	ANZEIGE FÜR STROMADAPTER – Zeigt an, wenn der Stromadapter an den Futterautomaten angeschlossen ist.
2	ANZEIGE FÜR NUMMER DER MAHLZEITEN – Zeigt an, welche Mahlzeit programmiert wird. Es können bis zu 12 Mahlzeiten geplant werden.
29 ml	ANZEIGE FÜR GRÖSSE DER MAHLZEITEN – Zeigt die Portion für die Nummer der Mahlzeit an, die gerade programmiert wird oder die Portion für die nächste geplante Mahlzeit, die abgegeben wird. Kann im 12-Stunden-Format auf Tassen oder im 24-Stunden-Format auf Milliliter eingestellt werden.
dog	DOG (HUND) – Der Futterplan ist standardmäßig auf dog eingestellt mit zwei Mahlzeiten je 473 ml (2 Tassen) pro Tag um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm).
cat	CAT (KATZE) – Der Futterplan ist standardmäßig auf cat eingestellt mit zwei Mahlzeiten je 59 ml (1/4 Tassen) pro Tag um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm).

	USER (BENUTZER) MODUS – Der Futterplan ist auf Benutzermodus eingestellt, wobei die Anzahl der Mahlzeiten, Zeiten und Portionen individuell einstellbar sind.
	ANZEIGE FÜR LANGSAME FÜTTERUNG – Zeigt an, wenn der Futterautomat auf den Modus Langsame Fütterung eingestellt ist, wobei alle geplanten Mahlzeiten langsamer über einen Zeitraum von 15 Minuten abgegeben werden.
	ANZEIGE FÜR PAUSE – Der Futterplan wird ausgesetzt und der Futterautomat gibt kein Futter aus, bis die Pause aufgehoben wird.
	SOFORTIGE FÜTTERUNG – Drücken, um die nächste geplante Mahlzeit sofort auszugeben. Es kann nur eine Mahlzeit in Folge sofort gefüttert werden. Es muss eine Mahlzeit automatisch ausgegeben werden, bevor die sofortige Fütterung wieder verwendet werden kann.
	ZEIT – Drücken, um die aktuelle Uhrzeit anzusehen und gedrückt halten, um die Uhr einzustellen.

SCHNELLANLEITUNG FÜR DIE 5-TASTEN-NAVIGATION

TASTE	BESCHREIBUNG	FUNKTION IM KONFIGURATIONS- MODUS	FUNKTION IM BETRIEBSMODUS
	NACH OBEN	Auswahl erhöhen	Zeit ansehen/ändern (5 Sekunden lang gedrückt halten)
	NACH UNTEN	Auswahl verringern	Fütterung auf Pause setzen, um Mahlzeiten vorübergehend auszusetzen
	LINKS	Bewegt sich in den bearbeitbaren Feldern auf dem LCD-Bildschirm von rechts nach links	Modus Langsame Fütterung aufrufen/ beenden
	RECHTS	Bewegt sich in den bearbeitbaren Feldern auf dem LCD-Bildschirm von links nach rechts	Sofortige Fütterung
	EINGABE	Drücken, um die Konfigurationseinstellungen des Futterautomaten zu programmieren	Kehrt zum Konfigurationsmodus zurück, damit der Futterplan geändert werden kann (5 Sekunden lang gedrückt halten)
	EINGABE + NACH OBEN	N/Z	5-Tasten-Navigation entsperren
	EINGABE + LINKS	N/Z	Bereitet die Fördervorrichtung mit Futter vor

Technische Daten

Programmierung

- Es sind drei Optionen für Fütterungspläne verfügbar:
Dog (Hund) - Der Futterautomat ist auf zwei Mahlzeiten am Tag mit 473 ml (2 Tassen) um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm) voreingestellt, **Cat (Katze)** - Der Futterautomat ist auf zwei Mahlzeiten am Tag mit 59 ml (1/4 Tasse) um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm) voreingestellt, **User (Benutzer)** - Ermöglicht die individuelle Einstellung des Futterplans, indem die Anzahl der Mahlzeiten, Fütterungszeiten und Größe der Mahlzeiten eingestellt werden kann.
- Jeden Tag (alle 24 Stunden) können bis zu 12 Mahlzeiten in Schrittgrößen von 15 Minuten eingestellt werden.
- Die Mahlzeitportionen sind von 29 ml bis 946 ml (1/8 Tasse bis 4 Tassen) in Schrittgrößen von 29 ml (1/8 Tasse) einstellbar.
- Modus Langsame Fütterung – Die geplante Futtermenge wird langsam über einen Zeitraum von 15 Minuten abgegeben, damit vermieden wird, dass das Tier schlingt oder zu schnell frisst.
- Sofortige Fütterung – Die nächste geplante Mahlzeit wird per Tastendruck der 5-Tasten-Navigation abgegeben. Nach der Abgabe der Mahlzeit wird die Programmierung für die nächste geplante Mahlzeit fortgesetzt.
- Pause-Modus – Der Futterplan wird vorübergehend ausgesetzt und der Futterautomat gibt kein Futter aus, bis die Pause aufgehoben wird. Die nächste geplante Mahlzeit wird gemäß Programmierung wieder aufgenommen, wenn die Pause aufgehoben wird.

Futterarten

- Ausschließlich Trockenfutter und halbfeuchtes Futter für Hunde oder Katzen verwenden.
- **NICHT für Dosen-, Nass- oder Feuchtfutter für Hunde oder Katzen verwenden.**

Kapazität

- Der Futterbehälter fasst circa 5.678 ml (24 Tassen) Trockenfutter oder halbfeuchtes Futter.
- Die Schüssel fasst circa 1.183 ml (5 Tassen) Trockenfutter oder halbfeuchtes Futter.
- Die Abgabekapazität der Fördervorrichtung beträgt 29 ml (1/8 Tassen) Schrittgrößen.

Stromversorgung

- Erfordert 4 Monozellen-Alkaline-Batterien. Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Geschätzte Batteriebensdauer beträgt 1 Jahr.
- Optional ist ein Stromadapter erhältlich (separat erhältlich).

EN

FR

NL

ES

IT

DE

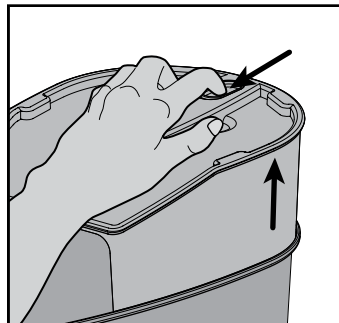
GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHRITT 1

Vorbereitung und Montage des Futterautomaten

1A. Aus der Verpackung entnehmen

Nach der Entnahme des Futterautomaten aus dem Karton und der Verpackung, alle Bestandteile aus dem Futterbehälter entnehmen. Deckel öffnen, indem die Entriegelung zurückgezogen wird und dann der Deckel mit den Fingergriffen zum Öffnen des Deckels angehoben wird. Alle Bestandteile aus der Verpackung nehmen.



⚠️ WARNUNG

Alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß entsorgen. Einige Gegenstände können in Polybeuteln verpackt sein; diese Beutel können zum Erstickn führen; von Kindern und Haustieren fernhalten.

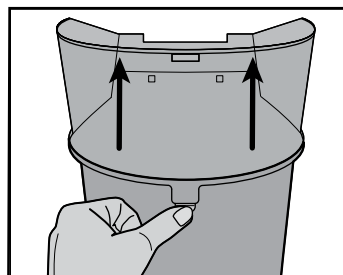
1B. Abnehmbare Teile reinigen

Alle Teile, die mit Futter in Berührung kommen bestehen aus BPA-freien, lebensmitteltauglichen Materialien und sollten vor der ersten Verwendung gereinigt werden. Diese Teile können zur Reinigung einfach abgenommen werden. Die folgenden Teile gehören zu den abwaschbaren Teilen: Edelstahlschüssel, Schüsselhalterung, Deckel des Futterbehälters und Fördervorrichtung. Edelstahlschüssel, Schüsselhalterung, Deckel des Futterbehälters und Futterbehälter sind spülmaschinenfest. Die Fördervorrichtung nur mit Hand, mit kaltem oder warmem Seifenwasser reinigen. Diese abwaschbaren Teile können in Wasser getaucht werden. Vor der Montage des Futterautomaten alle Teile abspülen und vollständig trocknen lassen. Für beste Trocknungsergebnisse die Fördervorrichtung mit dem vorderen Schacht aufrecht und auf eine ebene Oberfläche stellen. KEIN heißes Wasser verwenden, Unterteil des Futterbehälters NICHT in Wasser tauchen und Fördervorrichtung NICHT in einer Spülmaschine reinigen.

⚠️ WARNUNG

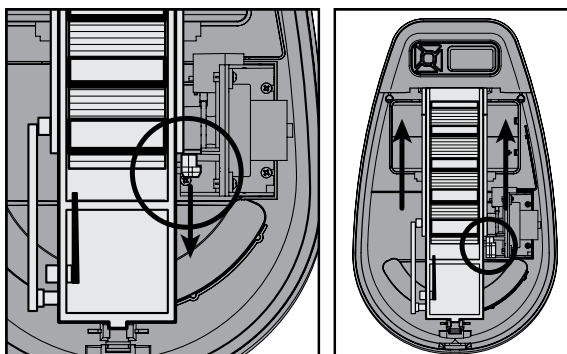
Das Bedienungsfeld NICHT in Wasser tauchen. Das Unterteil darf unter KEINEN Umständen in Wasser getaucht werden, da dadurch elektrische Bestandteile beschädigt werden können.

Entfernen des Futterbehälters: An der Rückseite des Futterautomaten die Freigabetaste drücken, dann zum Entfernen anheben.



Entfernen der Fördervorrichtung:

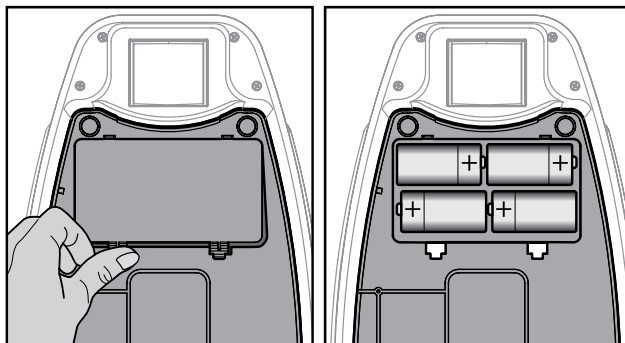
Zum Entriegeln die rote Freigabetaste der Fördervorrichtung drücken.
Zum Entfernen anheben.



1C. Montage des Futterautomaten

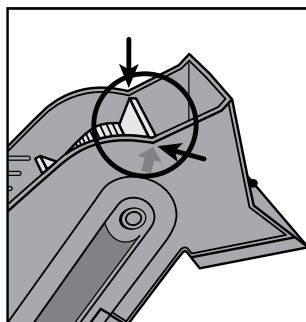
Vor der Montage des Futterautomaten sicherstellen, dass alle Teile gereinigt und vollständig trocken sind.

KEINE Tasten programmieren oder verwenden, bis der Futterautomat vollständig montiert ist. **KEIN** Futter einfüllen, bis dies in Schritt 2C angewiesen wird.



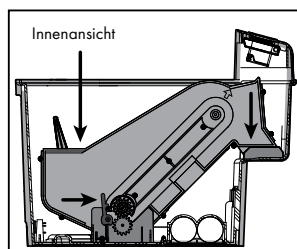
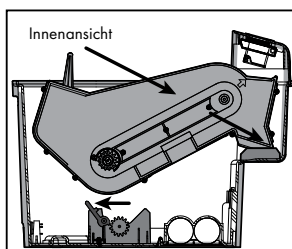
Einsetzen der Batterien:

Ruder eindrücken und anheben, um den Batteriefachdeckel auf der Unterseite des Futterautomaten zu entfernen. 4 Monozellen-Alkaline-Batterien in das Batteriefach einlegen, die den Batterieumrissen entsprechen (siehe Abbildung). Batteriefachdeckel wieder anbringen.



Einsetzen der Fördervorrichtung: Vor dem Einsetzen der Fördervorrichtung, eine Lasche am Band der

Fördervorrichtung mit den Ausrichtungspfeilen an der Seite des Fördervorrichtungsgehäuses ausrichten. Die Fördervorrichtung einsetzen, indem zuerst der Futterschacht an der



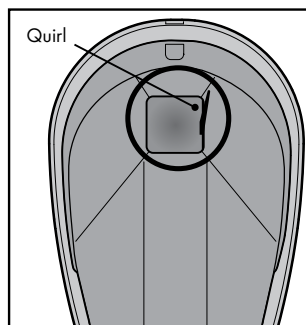
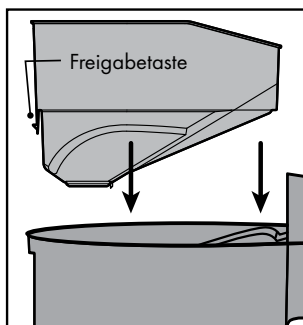
Vorderseite der Fördervorrichtung mit dem Futterschacht an der Vorderseite des Unterteils des Futterbehälters ausgerichtet wird. Die Rückseite der Fördervorrichtung absenken und mit dem Zahnrad im Unterteil des Futterbehälters ausrichten. Zum Einrasten die rote Entriegelung der Fördervorrichtung drücken.

HINWEIS: Wird die Fördervorrichtung nicht korrekt eingesetzt, rastet die rote Entriegelung nicht ein und die Fördervorrichtung bewegt sich nach oben und nach unten. Wenn das Band der Fördervorrichtung nicht vorschriftsmäßig ausgerichtet wird, werden fehlerhafte Größen der Mahlzeiten abgegeben. Vor dem Einsetzen des Futterbehälters sicherstellen, dass die Fördervorrichtung korrekt eingesetzt ist.

Einsetzen der Fördervorrichtung:

Den hinteren Schacht am Futterbehälter über dem Quirl der Fördervorrichtung ausrichten.

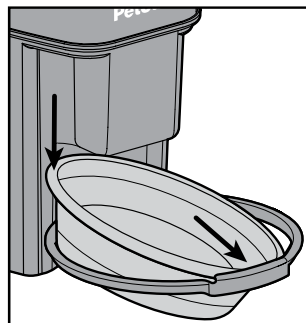
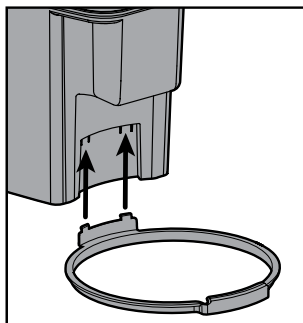
Sicherstellen, dass sich der Quirl der Fördervorrichtung innerhalb des hinteren Schachts befindet und den Futterbehälter in das Unterteil senken. Den Futterbehälter vorsichtig nach unten drücken, bis die Freigabetaste einrastet.



HINWEIS: Wird der Futterbehälter nicht ordnungsgemäß eingesetzt, so dass sich der Quirl innerhalb des hinteren Futterschachts befindet, kann der Quirl brechen. Zudem werden fehlerhafte Größen der Mahlzeiten oder gar kein Futter abgegeben.

Einsetzen der Schüssel:

Die Ruder an der Schüsselhalterung in die Schlitz an der Vorderseite des Futterautomaten schieben, bis die Ruder einrasten. Schüssel



einsetzen, indem die Schüssel wieder unter dem Futterschacht platziert wird und die Vorderseite der Schüssel nach vorne gekippt wird und unter die Lasche an der Halterung geschoben wird. Rückseite der Schüssel wieder absenken.

SCHRITT 2

Ersteinrichtung

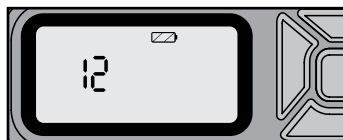
2A. Zeiteinstellung:

Der **Konfigurationsmodus** des Futterautomats wird automatisch aufgerufen, nachdem die Batterien eingesetzt oder der Strom angeschlossen wurde. Der LCD-Bildschirm zeigt eine blinkende **12** an, um das Zeitformat einzustellen.

HINWEIS: Ist die Zeit auf das 12-Stunden-Format eingestellt, ist die Maßeinheit der Größe der Mahlzeit automatisch auf Tassen eingestellt. Ist die Zeit auf das 24-Stunden-Format eingestellt, ist die Maßeinheit der Größe der Mahlzeit automatisch auf Milliliter eingestellt.

Einstellen der Zeit:

1. Nach der Stromversorgung des Futterautomaten, wird auf dem LCD-Bildschirm eine blinkende **12** angezeigt, um das Zeitformat einzustellen. Verwenden Sie die Tasten **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um zu blättern und wählen Sie das **12**-Stunden oder **24**-Stunden-Format aus. **RECHTE** Taste drücken, um die Zeit zu speichern.



24-Stunden-Format:

1. Beim 24-Stunden-Format zeigt der Bildschirm **0:00** an und das Stundenfeld blinkt. Verwenden Sie die Tasten **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um durch die Zahlen zu blättern und die aktuelle Stunde einzustellen. Durch Drücken der **RECHTEN** Taste gelangen Sie zum Minutenfeld.



2. Verwenden Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um durch die Zahlen zu blättern und die aktuelle Minute einzustellen. Nachdem die aktuellen Minuten eingestellt sind, drücken Sie die **RECHTE** Taste, um den Futterplan einzustellen.

12-Stunden-Format:

1. Beim 12-Stunden-Format zeigt der Bildschirm **12:00 AM** an und das Stundenfeld blinkt. Verwenden Sie die Tasten **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um durch die Zahlen zu blättern und **AM** oder **PM** einzustellen. Durch Drücken der **RECHTEN** Taste gelangen Sie zum Minutenfeld.
2. Verwenden Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um durch die Zahlen zu blättern und die aktuelle Minute einzustellen. Nachdem die aktuellen Minuten eingestellt sind, drücken Sie die **RECHTE** Taste, um den Futterplan einzustellen.



2B. Einstellung des Futterplans:

Nach Drücken der **RECHTEN** Taste in der Zeiteinstellung, wird auf dem LCD-Bildschirm die gerade eingestellte Zeit angezeigt und das Wort **dog (hund)** blinkt und fordert zum Einstellen des Futterplans auf. Der The Healthy Pet Simply Feed™ verfügt über drei Optionen für Futterpläne: Standardhund (**dog**), Standardkatze (**cat**) oder eine Benutzeroption, um den Plan für Ihr Haustier individuell einzustellen (**usr**).

dog: Standardmäßiger Futterplan für einen Hund. Der Futterautomat ist automatisch auf zwei Mahlzeiten mit einer Menge von 473 ml (2 Tassen) um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm) programmiert.

cat: Standardmäßiger Futterplan für eine Katze. Der Futterautomat ist automatisch auf zwei Mahlzeiten mit einer Menge von 59 ml (1/4 Tasse) um 08:00 Uhr (8 am) und 17:00 Uhr (5 pm) programmiert.

usr: Die Benutzeroption ermöglicht die individuelle Einstellung des Futterplans, indem die Anzahl der Mahlzeiten, Fütterungszeiten und Größe der Mahlzeiten eingestellt werden kann. Es können für jeden Tag bis zu 12 Mahlzeiten geplant werden (innerhalb eines Zeitraums von 24 Stunden). Die Mahlzeiten können in Schrittgrößen von 15 Minuten eingestellt werden. Die Größe der Mahlzeiten kann in Schrittgrößen von 29 ml (1/8 Tasse) mit einer Mindestportion von 29 ml (1/8 Tasse) bis zu einer Maximalportion von 946 ml (4 Tassen) eingestellt werden.

Einstellung eines standardmäßigen Futterplans (dog oder cat):

1. Nach Drücken der **RECHTEN** Taste und nachdem die Zeiteinstellung erfolgt ist, wird auf dem LCD-Bildschirm die eingestellte Zeit angezeigt und das Wort **dog** blinkt. Drücken Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um zu **dog** oder **cat** zu blättern und den gewünschten Standardfutterplan auszuwählen.



2. Sobald die gewünschte Option angezeigt wird, drücken Sie zum Auswählen die **RECHTE** oder **ENTER**-Taste, um zu den Betriebsmodi (siehe Abschnitt „Betriebsmodi“) zu gelangen. Der LCD-Bildschirm wird dann die Uhrzeit und die Größe der nächsten geplanten Mahlzeit anzeigen.

Einstellung eines individuellen Futterplans (user):

1. Zur Einstellung eines eigenen Futterplans drücken Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um zu **usr** zu blättern.



2. Drücken Sie die **RECHTE** oder **ENTER**-Taste, um zum anpassbaren Mahlzeitenmenü zu gelangen. Dieses wird durch die blinkende Nummer **1** oben am LCD-Bildschirm angezeigt, was für Mahlzeit 1 steht. Die Zeitanzeige **08:00** Uhr (im 12-Stunden-Format 8:00 AM) sollte nun mittig auf dem Bildschirm angezeigt werden und die Größe der Mahlzeit von **473 ml** (im 12-Stunden-Format 2 Tassen) sollte in der unteren linken Ecke des Bildschirms angezeigt werden. Wurde vorher eine andere Mahlzeit eingestellt, wird die Uhrzeit und die Größen dieser Mahlzeit angezeigt.



3. Drücken Sie die **RECHTE** Taste, um zum Stundenfeld zu gelangen und die Uhrzeit für Mahlzeit 1 einzustellen.
4. Verwenden Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um die Stunde für Mahlzeit 1 einzustellen. Im 12-Stunden-Format, wird die Stunde mit der gewünschten **AM** oder **PM**-Einstellung eingestellt. Durch Drücken der **RECHTEN** Taste gelangen Sie zum Minutenfeld.

5. Verwenden Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um die Minute einzustellen. Jede Zeit für Mahlzeiten kann in Schrittgrößen von 15 Minuten eingestellt werden. Durch Drücken der **RECHTEN** Taste gelangen Sie zum Feld für die Größe der Mahlzeit.

6. Verwenden Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um die gewünschte Größe der Mahlzeit einzustellen. Die Größe der Mahlzeiten kann in Schrittgrößen von 29 ml (1/8 Tasse) mit einer Mindestportion von 29 ml (1/8 Tasse) bis zu einer Maximalportion von 946 ml (4 Tassen) angepasst werden.

7. Durch Drücken der **RECHTEN** Taste gelangen Sie zum Feld für die Nummer der Mahlzeit zurück.

Verwenden Sie die Taste **NACH**

OBEN, um zur nächsten Mahlzeit, d. h.

Mahlzeit 2, zu gelangen. Der LCD-Bildschirm

sollte die Uhrzeit **17:00** Uhr (im 12-Stunden-

Format 5:00 PM) und die Größe der Mahlzeit

von **473 ml** (2 Tassen) anzeigen, außer wenn vorher eine andere Mahlzeit

eingestellt wurde. Für die Planung einer zweiten Mahlzeit drücken Sie die

RECHTE Taste, um zum Stundenfeld zu gelangen. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 7 für so viele Mahlzeiten (bis zu 12), wie Sie planen möchten.

Beispielmahlzeit:



HINWEIS: Es können bis zu 12 Mahlzeiten geplant werden. Für jede der 12 Mahlzeitoptionen, die Sie nicht planen möchten, lassen Sie die Felder für die Größe der Mahlzeit leer oder stellen Sie sie auf „--- cup“ oder „--- ml“.

8. Nach der Programmierung der gewünschten Anzahl an Mahlzeiten, kehren Sie zum Feld für die Nummer der Mahlzeit zurück. HALTEN Sie zur Programmierung des Futterplans die **ENTER**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um zu den Betriebsmodi (siehe Abschnitt „**Betriebsmodi**“) zu gelangen. Der LCD-Bildschirm wird dann die Uhrzeit und die Größe der nächsten geplanten Mahlzeit anzeigen.

Umrechnung von Tassen in Milliliter	
Tassen	Milliliter
1/8	29
1/4	59
3/8	88
1/2	118
5/8	147
3/4	177
7/8	207
1	236
1 1/8	266
1 1/4	295
1 3/8	325
1 1/2	354
1 5/8	384
1 3/4	414
1 7/8	443
2	473

Umrechnung von Tassen in Milliliter	
Tassen	Milliliter
2 1/8	502
2 1/4	532
2 3/8	561
2 1/2	591
2 5/8	621
2 3/4	650
2 7/8	680
3	709
3 1/8	739
3 1/4	768
3 3/8	798
3 1/2	828
3 5/8	857
3 3/4	887
3 7/8	916
4	946

2C. Befüllen mit Futter:

⚠ WARNUNG

NICHT im Freien verwenden. NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN. Den Betrieb häufig überprüfen, um sicherzustellen, dass der Futterautomat korrekt Futter abgibt. Ausschließlich zur Verwendung mit Trockenfutter und halbfeuchtem Futter geeignet. **NICHT** für Feucht-, Dosen- oder Nassfutter verwenden. Der Futterautomat sollte auf einer ebenen Oberfläche platziert werden.

HINWEIS

Den Futterautomaten nicht an einem Ort aufstellen oder aufbewahren, wo es Wetterbedingungen oder Temperaturen unterhalb von 4 °C ausgesetzt ist.

Stellen Sie den Futterautomaten an die gewünschte Stelle. Futterbehälter so mit Trockenfutter oder halbfeuchtem Futter füllen, dass der Deckel noch auf den Behälter passt.

Deckel wieder aufsetzen: Vorderes Ruder am Deckel so ausrichten, dass er in den Schlitz hinter dem Bedienungsfeld passt. Hintere Seite des Deckels senken und nach unten drücken, bis die Entriegelung des Deckels einrastet.

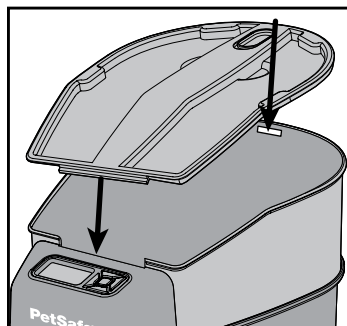
Vorbereitung der Fördervorrichtung

mit Futter: Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.

Drücken Sie **GLEICHZEITIG** die Tasten

ENTER und **LINKS**, um die Fördervorrichtung

des Futterautomaten vorzubereiten, Futter abzugeben. Lassen Sie die Tasten los, wenn Sie hören, dass sich die Fördervorrichtung bewegt und jeden Bereich mit Futter füllt und danach bereit für die erste geplante Mahlzeit ist. Es können Futterstücke in die Schüssel abgegeben werden. Abgegebenes Futter zurück in den Futterbehälter füllen. Jedes Mal wenn der Futterbehälter leer oder fast leer ist und wieder mit Futter aufgefüllt wird, muss die Fördervorrichtung vorbereitet werden.



HINWEIS: Wenn die Fördervorrichtung nicht vorschriftsmäßig vorbereitet wird, werden keine Mahlzeiten oder fehlerhafte Größen der Mahlzeiten abgegeben. Jedes Mal wenn der Futterbehälter aufgefüllt wird sicherstellen, dass die Fördervorrichtung ordnungsgemäß vorbereitet ist.

Betriebsmodus

Wenn der Betriebsmodus aufgerufen wird, zeigt der LCD-Bildschirm die Uhrzeit und die Größe der nächsten geplanten Mahlzeit an. Die zusätzlichen im Betriebsmodus verfügbaren Modi sind nachfolgend aufgeführt: Modus Langsame Fütterung, Modus Sofortige Fütterung und Pause-Modus. Auch können Sie hier die 5-Tasten-Navigation entsperren, die aktuell eingestellte Zeit ansehen, die Zeit oder das Zeifformat ändern und in den Konfigurationsmodus zurückkehren, um den Futterplan zu ändern.

Tastensperre

Nach 2 Minuten Inaktivität wird die 5-Tasten-Navigation gesperrt, um zu vermeiden, dass sie versehentlich verwendet wird. Das Sperrsymbol ist in der oberen linken Ecke zu sehen und zeigt an, dass die Tasten gesperrt sind.



Entsperren der Tasten:

1. Drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**, um die 5-Tasten-Navigation freizugeben. Das Sperrsymbol ist nicht mehr am LCD-Bildschirm zu sehen.

Modus Langsame Fütterung

Im Modus Langsame Fütterung wird die Geschwindigkeit, mit der die Fördervorrichtung das Futter in die Schüssel abgibt, verlangsamt. Jede geplante Mahlzeit wird von der Fördervorrichtung langsam über einen Zeitraum von 15 Minuten abgegeben. Dieser Modus wird auf alle geplanten Mahlzeiten angewendet. Dies ist nützlich, wenn Ihr Haustier dazu neigt, sein Futter zu schnell zu fressen und ihm dadurch schlecht wird.

Einstellung des Modus Langsame Fütterung:

1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Drücken Sie die **LINKE** Taste. Das Symbol für die langsame Fütterung (Schildkröte) wird in der unteren rechten Ecke angezeigt.



Aufheben des Modus Langsame Fütterung:

1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Drücken Sie die **LINKE** Taste. Das Symbol für Langsame Fütterung ist nicht mehr am LCD-Bildschirm zu sehen.

Modus Sofortige Fütterung

Wenn Sie Ihr Haustier vor der nächsten geplanten Mahlzeit füttern möchten, können Sie den Modus Sofortige Fütterung verwenden. Dabei wird die nächste geplante Mahlzeit per Tastendruck abgegeben. Der Futterautomat speichert diese Aktivität und zwei aufeinander folgende Mahlzeiten KÖNNEN NICHT sofort gefüttert werden. Eine weitere sofortige Fütterung kann nicht erfolgen, bis die nächste geplante Mahlzeit danach wie programmiert abgegeben wurde.

Einstellung des Modus Sofortige Fütterung:

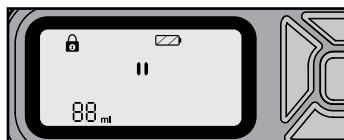
1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Drücken Sie die **RECHTE** Taste und der Futterautomat gibt automatische die nächste geplante Mahlzeit ab. Der LCD-Bildschirm wird dann die nächste geplante Mahlzeit nach dieser Fütterung anzeigen.

Pause-Modus

Healthy Pet Simply Feed™ ermöglicht die vorübergehende Aussetzung von geplanten Mahlzeiten, ohne dass eine erneute Programmierung stattfinden oder ein Trennung vom Stromnetz erfolgen muss, indem der Futterautomat in den Pause-Modus versetzt wird. Im Pause-Modus gibt der Futterbehälter kein Futter in die Schüssel ab. Der Pause-Modus wird auch bei der Reinigung verwendet, damit die Fördervorrichtung des Futterautomaten den Futterplan beibehält. Der Pause-Modus kann für den Futterautomaten ausgesetzt werden, um die Abgabe der geplanten Mahlzeiten fortzusetzen.

Einstellung des Pause-Modus:

1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Drücken Sie die Taste **NACH UNTEN** und auf dem LCD-Bildschirm ist das Symbol „II“ zu sehen, das anzeigt, dass der Pause-Modus aktiviert ist.



Aufheben des Pause-Modus:

1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Drücken Sie die Taste **NACH UNTEN**, bis das Symbol für Pause „II“ nicht mehr am LCD-Bildschirm angezeigt wird und die nächste geplante Mahlzeit zu sehen ist.

Zeit ansehen/ändern

Im Betriebsmodus kann die während der Ersteinrichtung eingestellte Zeit angesehen werden. Auch kann die Zeit oder Zeitformat geändert werden, wenn Sie während der Sommerzeit in eine andere Zeitzone oder in ein anderes Land umziehen.

Ansehen der Uhrzeit:

1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Drücken Sie die Taste **NACH OBEN** und auf dem LCD-Bildschirm wird die Uhrzeit angezeigt. Die Taste NICHT 5 Sekunden oder länger GEDRÜCKT HALTEN, da damit das Menü zur Zeiteinstellung aufgerufen wird.

Ändern des Zeitformats:

1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Die Taste **NACH OBEN** für 5 Sekunden GEDRÜCKT HALTEN. Das Menü zur Zeiteinstellung wird angezeigt und das Stundenfeld blinkt.
3. Drücken Sie die **LINKE** Taste und auf dem LCD-Bildschirm wird eine blinkende 12 angezeigt. Verwenden Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um zu blättern und wählen Sie das 12 oder 24-Stunden-Format aus. Mit den Schritten 3 und 4 im nachfolgenden Abschnitt „Zeit ändern/einstellen“ können Sie die aktuelle Stunde und Minute einstellen.

Änderung/Einstellung der Zeit:

1. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**.
2. Die Taste **NACH OBEN** für 5 Sekunden GEDRÜCKT HALTEN. Das Menü zur Zeiteinstellung wird angezeigt und das Stundenfeld blinkt.
3. Verwenden Sie die Tasten **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um durch die Zahlen zu blättern und die aktuelle Stunde für das 24-Stunden-Format einzustellen. Im 12-Stunden-Format verwenden Sie die Tasten **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um durch die Zahlen zu blättern und die aktuelle Stunde für AM oder PM einzustellen. Durch Drücken der **RECHTEN** Taste gelangen Sie zum Minutenfeld.
4. Verwenden Sie die Taste **NACH OBEN** oder **NACH UNTEN**, um durch die Zahlen zu blättern und die aktuelle Minute einzustellen. Nachdem die aktuellen Minuten eingestellt sind, drücken Sie die **ENTER** oder **RECHTE** Taste, um eine neue Uhrzeit zu programmieren.

Konfigurationsmodus

Wenn Sie eine geplante Mahlzeit ändern, hinzufügen oder entfernen möchten, müssen Sie in den Konfigurationsmodus zurückkehren. Auch können Sie Mahlzeiten anpassen, wenn diese auf den Futterplan für Standardhund oder Standardkatze gestellt sind.

HINWEIS: Die Optionen für Standardhund oder Standardkatze sind als Schnelleinstellung für die erste Verwendung gedacht. Der einzige Weg, um zu einem Standardfutterplan zurückzukehren ist die Entnahme der Batterien oder die Trennung des Futterautomaten vom Stromadapter für 10 Sekunden und das Wiedereinsetzen der Batterien und erneute Anschließen an den Stromadapter. Dadurch kehren Sie zu den Schritten der Ersteinrichtung zurück.

Zurückkehren zum Konfigurationsmodus:

1. Im **Betriebsmodus** die **ENTER**-Taste für ca. 5 Sekunden GEDRÜCKT HALTEN. Der LCD-Bildschirm kehrt zum Mahlzeitenmenü zurück und die erste aktuell geplante Mahlzeit wird angezeigt.
2. In den Schritten 2 bis 8 im Abschnitt „**Einstellung eines individuellen Futterplans (user)**“ finden Sie Einzelheiten für die Änderung der Mahlzeiteinstellungen.

Verlassen des Konfigurationsmodus:

Nach der Programmierung der gewünschten Anzahl an Mahlzeiten, kehren Sie zum Feld für die Nummer der Mahlzeit zurück. HALTEN Sie zur Programmierung des Futterplans die **ENTER**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Dadurch wird der Futterautomat in den **Betriebsmodus** versetzt und der LCD-Bildschirm zeigt die nächste geplante Mahlzeit an.

Pflege und Reinigung

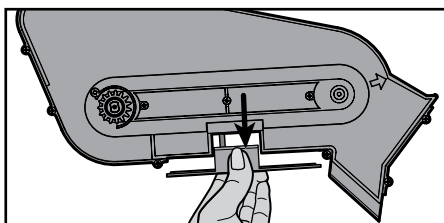
Der Healthy Pet Simply Feed™ wird in zerlegtem Zustand geliefert, damit er einfach gereinigt werden kann. Die folgenden Teile gehören zu den abwaschbaren Teilen: Edelstahlschüssel, Schüsselhalterung, Deckel des Futterbehälters und Fördervorrichtung. Edelstahlschüssel, Schüsselhalterung, Deckel des Futterbehälters und Futterbehälter sind spülmaschinenfest. Die Fördervorrichtung nur mit Hand, mit kaltem oder warmem Seifenwasser reinigen. Diese abwaschbaren Teile können in Wasser getaucht werden. Vor der Montage des Futterautomaten alle Teile abspülen und vollständig trocknen lassen. **KEIN heißes Wasser verwenden, Unterteil des Futterbehälters NICHT in Wasser tauchen und Fördervorrichtung NICHT in einer Spülmaschine reinigen.**

⚠️ WARNUNG

Das Bedienungsfeld NICHT in Wasser tauchen. Das Unterteil darf unter KEINEN Umständen in Wasser getaucht werden, da dadurch elektrische Bestandteile beschädigt werden können.

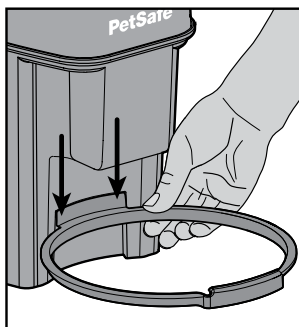
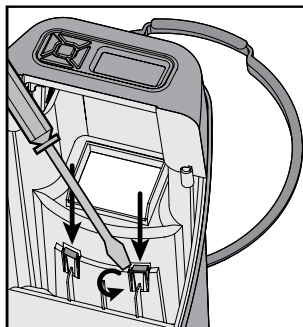
Reinigung des Futterautomaten:

1. Wenn sich noch Futter im Futterautomaten befindet, drücken Sie zum Entsperren **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **NACH OBEN**, um die 5-Tasten-Navigation freizugeben. Danach fahren Sie mit „Vorbereitung der Fördervorrichtung mit Futter“ fort, und drücken Sie **GLEICHZEITIG** die Tasten **ENTER** und **LINKS**. Dadurch wird verbleibendes Futter in der Fördervorrichtung und im Futterbehälter in die Schüssel abgegeben. „Vorbereitung der Fördervorrichtung mit Futter“ so lange wiederholen, bis kein Futter oder nur noch wenige Futterstücke aus dem Futterautomaten abgegeben werden.
2. Den Futterautomaten in den den **PAUSE-MODUS** stellen. Dadurch wird die Fördervorrichtung den Futterplan beim Wiederzusammenbauen beibehalten.
3. Die Edelstahlschüssel von der Schüsselhalterung entfernen, indem zuerst der hintere Teil der Schüssel und dann der vordere Teil angehoben wird.
4. Deckel entfernen, indem die Entriegelung zurückgezogen wird und dann der Deckel mit den Fingergriffen zum Öffnen des Deckels angehoben wird (siehe Abschnitt „**Aus der Verpackung entnehmen**“).
5. Futterbehälter durch Drücken Freigabetaste an der Rückseite des Futterautomaten entfernen und dann anheben (siehe Abschnitt „**Abnehmbare Teile reinigen**“).
6. Fördervorrichtung entfernen, indem zur Entriegelung die rote Freigabetaste der Fördervorrichtung gedrückt wird. Zum Entfernen anheben (siehe Abschnitt „**Abnehmbare Teile reinigen**“).



7. Auffangvorrichtung der Fördervorrichtung entfernen, indem Sie vorsichtig die Seitenteile eindrücken und nach unten ziehen.

8. Schüsselhalterung entfernen, indem Sie ein Ruder an der Innenseite des Unterteils des



Futterautomaten mit dem Fingernagel oder einem Schraubendreher lösen und dabei vorsichtig auf der gleichen Seite der Schüsselhalterung von außen nach unten ziehen. Das andere Ruder lösen und die andere Seite der Schüsselhalterung nach unten ziehen.

9. Edelstahlschüssel, Schüsselhalterung, Deckel des Futterbehälters und Futterbehälter sind spülmaschinenfest. Die Fördervorrichtung darf nur mit der Hand gewaschen werden. Die Fördervorrichtung und Auffangvorrichtung in kaltes oder warmes Seifenwasser tauchen und mit der Hand waschen. Mit einer Reinigungsbürste oder Zahnbürste Verschmutzungen und Futterreste vom Band der Fördervorrichtung entfernen. Alle Teile abspülen und vollständig trocknen lassen. Für beste Trocknungsergebnisse die Fördervorrichtung mit dem vorderen Schacht aufrecht und auf eine ebene Oberfläche stellen.

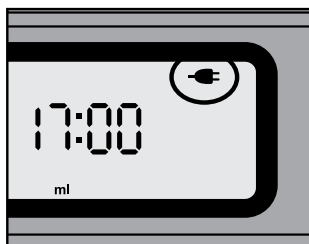
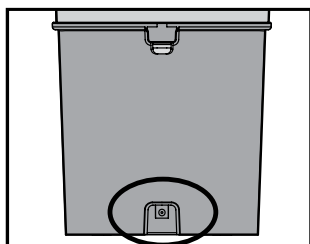
10. Sicherstellen, dass alle Teile gereinigt und vollständig trocknen sind. Auffangvorrichtung wieder an der Fördervorrichtung anbringen. Den Futterautomaten wieder zusammenbauen und dabei sicherstellen, dass die Fördervorrichtung korrekt ausgerichtet und eingesetzt ist (siehe Abschnitt „**Montage des Futterautomaten**“).

11. Nach dem Zusammenbauen sicherstellen, dass der **PAUSE-MODUS** wieder aufgehoben wird (siehe Abschnitt „**Pause-Modus**“).

12. Nach dem Auffüllen mit Futter sicherstellen, dass die Tasten **ENTER** und **LINKS GLEICHZEITIG** gedrückt werden, um den Futterautomaten vorzubereiten, Futter abzugeben. Sie sollten hören, dass sich die Fördervorrichtung bewegt und jeden Bereich mit Futter füllt und danach bereit für die erste geplante Mahlzeit ist.

Betrieb mit Stromadapter

Der Healthy Pet Simply Feed™ ist batteriebetrieben, verfügt jedoch an der Rückseite des Futterautomaten über einen Anschluss für einen Stromadapter (Stromadapter ist separat erhältlich).



Wenn für den Betrieb des Futterautomaten der Stromadapter verwendet wird, dienen die Batterien bei Stromausfall als Reservestromquelle. Wird der Stromadapter als Stromquelle verwendet, erscheint oben am LCD-Bildschirm das Symbol für den Stromadapter.

Mögliche Probleme und Lösungen

Die Antworten auf diese Fragen sollen Ihnen dabei helfen, Probleme mit dem Futterautomaten zu beheben. Wenden Sie sich andernfalls bitte an unsere Kundenbetreuung.

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN	
PROBLEM	LÖSUNG
5-Tasten-Navigation ist gesperrt/Tasten funktionieren nicht.	Die Tasten werden nach 2 Minuten Inaktivität gesperrt. Zum Entsperren der 5-Tasten-Navigation drücken Sie GLEICHZEITIG die Tasten ENTER und NACH OBEN.
Der Deckel des Futterbehälters passt nicht richtig.	- Sicherstellen, dass der Quirl der Fördervorrichtung innerhalb des hinteren Futterschachts am Futterbehälter positioniert ist und die Freigabetaste eingerastet ist (siehe Abschnitt „Einsetzen des Futterbehälters“). - Überprüfen, dass die Fördervorrichtung mit korrekt ausgerichtetem Unterteil des Futterbehälters und Zahnrad eingesetzt ist und die Entriegelung der Fördervorrichtung eingerastet ist (siehe Abschnitt „Einsetzen der Fördervorrichtung“).
Der Futterbehälters passt nicht richtig.	- Sicherstellen, dass der Quirl der Fördervorrichtung innerhalb des hinteren Futterschachts am Futterbehälter positioniert ist und die Freigabetaste eingerastet ist (siehe Abschnitt „Einsetzen des Futterbehälters“). - Überprüfen, dass die Fördervorrichtung mit korrekt ausgerichtetem Unterteil des Futterbehälters und Zahnrad eingesetzt und die Entriegelung der Fördervorrichtung eingerastet ist (siehe Abschnitt „Einsetzen der Fördervorrichtung“).
Die rote Entriegelung der Fördervorrichtung rastet nicht ein.	Überprüfen, dass die Fördervorrichtung mit korrekt ausgerichtetem Unterteil des Futterbehälters und Zahnrad eingesetzt ist (siehe Abschnitt „Einsetzen der Fördervorrichtung“).

Fehlerhafte Abgabe der programmierten Größen der Mahlzeiten oder überhaupt keine Futterabgabe.	• Sicherstellen, dass der Futterbehälter mit Futter befüllt ist. • Überprüfen, dass sich der Futterautomat nicht im Pause-Modus befindet. Der Futterautomat gibt kein Futter aus, bis die Pause aufgehoben wird (siehe Abschnitt „Pause-Modus“). • Sicherstellen, dass sich der Futterautomat nicht im Konfigurationsmodus befindet. Der Futterautomat muss sich im Betriebsmodus befinden, um Futter abzugeben (siehe Abschnitt „Konfigurationsmodus“). • Sicherstellen, dass nur Trockenfutter und halbfeuchtes Futter verwendet wird. • Überprüfen, ob auf dem LCD-Bildschirm ein Fehler angezeigt wird. • Sicherstellen, dass der Quirl der Fördervorrichtung innerhalb des hinteren Schachts am Futterbehälter positioniert ist und die Freigabetaste eingerastet ist (siehe Abschnitt „Einsetzen des Futterbehälters“). • Das Band der Fördervorrichtung ist möglicherweise beim Einsetzen nicht korrekt ausgerichtet worden, die Fördervorrichtung läuft nicht mehr mit dem Motor synchron oder der Zyklus „Vorbereitung der Fördervorrichtung mit Futter“ wurde beim Befüllen des Futterbehälters mit Futter nicht durchgeführt. Futter leeren, Futterbehälter und Fördervorrichtung entfernen. Fördervorrichtung erneut einsetzen (siehe Abschnitt „Einsetzen der Fördervorrichtung“). Drücken Sie GLEICHZEITIG die Tasten ENTER und LINKS, um die Fördervorrichtung neu einzustellen. Fördervorrichtung wieder entfernen und die Lasche an der Fördervorrichtung mit den Pfeilen an der Seite des Fördervorrichtungsgehäuses ausrichten (siehe Abschnitt „Einsetzen der Fördervorrichtung“). Fördervorrichtung und Futterbehälter wieder anbringen. Wieder mit Futter befüllen. Drücken Sie GLEICHZEITIG die Tasten ENTER und LINKS, bis sich die Fördervorrichtung bewegt und sich mit Futter füllt. • Die Größe/Portion weicht möglicherweise abhängig von der Trockenfutterart oder der Art des halbfeuchten Futters ab. Versuchen Sie die Größe der Mahlzeiten entsprechend anzupassen (wenn zum Beispiel der Futterautomat 29 ml (1/8 Tasse) weniger ausgibt als programmiert, erhöhen Sie die Größe der Mahlzeit um 29 ml (1/8 Tasse)).
Abgabe von zusätzlichen Mahlzeiten.	• Für jede der 12 Mahlzeioptionen, die Sie nicht planen möchten, lassen Sie das Feld für die Größe der Mahlzeit leer oder stellen Sie sie auf „--- cup“ oder „--- ml“. Drücken Sie die ENTER-Taste für 5 Sekunden, um zum Konfigurationsmodus zurückzukehren. Verwenden Sie die Tasten, um jede der 12 Mahlzeiten zu prüfen und stellen Sie sicher, dass die Größe der Mahlzeiten, die Sie nicht planen möchten auf „--- cup“ „--- ml“ gestellt sind (siehe Abschnitt „Einstellung eines individuellen Futterplans (user)“).

Langsame Abgabe von Mahlzeiten.	• Überprüfen, ob der Modus Langsame Fütterung am Futterautomaten eingestellt ist und die Anzeige für die Langsame Fütterung in der unteren rechten Ecke des LCD-Bildschirms angezeigt wird. Ist der Modus Langsame Fütterung eingestellt, gilt dies für alle geplanten Mahlzeiten (siehe Abschnitt „Modus Langsame Fütterung“). • Sicherstellen, dass ausschließlich Trockenfutter und halbflechtes Futter verwendet wird.
Mahlzeiten werden nicht zu den geplanten Zeiten abgegeben.	• Denken Sie daran, dass Mahlzeiten nur in Schrittgrößen von 15 Minuten geplant werden können (z. B.: 17:00, 17:15, 17:30, 17:45 oder 18:00 (5:00, 5:15, 5:30, 5:45 oder 6:00 pm)). • Überprüfen Sie die Uhr, um sicherzustellen, dass die Zeit richtig eingestellt ist (siehe Abschnitt „Zeit ansehen/ändern“).
Fehlerbildschirm F01	• Sicherstellen, dass der Quirl der Fördervorrichtung innerhalb des hinteren Schachts am Futterbehälter positioniert ist und die Freigabetaste eingerastet ist (siehe Abschnitt „Einsetzen des Futterbehälters“). Alle geplanten Fütterungen werden angehalten, bis der Fehler gelöscht wurde. Zum Löschen des Fehlers drücken Sie die EINGABE-Taste. Sobald der Fehler gelöscht wurde, setzt der Futterautomat die nächste geplante Fütterung fort. • Blockierter Motor. Alle geplanten Fütterungen werden angehalten, bis der Fehler gelöscht wurde. Zum Löschen des Fehlers drücken Sie die EINGABE-Taste. Sobald der Fehler gelöscht wurde, setzt der Futterautomat die nächste geplante Fütterung fort. • Tritt der Fehler F01 erneut oder weiterhin auf, den Futterautomaten zerlegen und sicherstellen, dass die Fördervorrichtung gründlich gereinigt wird (siehe Abschnitt „Pflege und Reinigung“).
Fehlerbildschirm F02	• Schalterfehler oder Blockierung des Motors. Wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.

Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör für Ihren Futterautomaten können Sie erwerben, indem Sie auf www.petsafe.net nach einem Händler in Ihrer Nähe suchen, dort finden Sie auch eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

EN

FR

NL

ES

IT

DE

1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Bemerkungen. Der Gebrauch dieses Produktes setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

2. Ordnungsgemäße Verwendung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

Konformität



Das Gerät erfüllt die EMV- und die Niederspannungsrichtlinien. Unbefugte Änderungen an diesem Produkt, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen EU-Richtlinien darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und zum Erlöschen der Garantie führen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter:

http://www.petsafe.net/customer care/eu_docs.php.

Garantieleistung

Nicht übertragbare eingeschränkte zweijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Alle Einzelheiten zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland



Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-1986-19/1

©2015 Radio Systems Corporation